

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 10430

Cut resistant glove, PU, palm-dipped, smooth finish, and cut resistance level B, 13 g, CRF Technology, HPPE, nylon, polyester, spandex, Cat. II, grey, white, extra long, for fine assembly work

EN ISO 21420:2020 4X2B EN 388:2016+A1:2018



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane

INNER MATERIAL SPECIFICATION HPPE (High performance polyethylene), elastane, nylon, polyester

SIZE RANGE (E) 5,6,7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 FRANCE



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION



DECLARATION OF CONFORMITY

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS X = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection be taken when exposed to risks.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrasion resistance B. Silt/taakkestävyys C. Reißfestigkeit D. Sirtäjäkestävyys E. Schnittfestigkeit F. Schlagfestigkeit	Min. O: Max. 4 Min. O: Max. 4 Min. O: Max. 4 Min. O: Max. 4 Min. O: Max. 4 Prestandan	DECLARATION OF CONFORMITY www.ejendals.com/conformity EN ISO 21420:2020 SCHUTZHÄNDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test täkälites/Fingersigttesten/Min.1: Max.5 PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Konform, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes PPO angezeigt wird, ist der Handschutz kürzer als das Standard-PPO und besteht aus einem Finger-Foam-Element, das über dem Handgelenk über den Handrücken hinausragt. Tragen Sie Ihre Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung des Arms nicht ein. LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - 30°C lagern. VOR GEBRAUCH PROBIEREN: Prüfen Sie, dass der Handschutz keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen aufweist. Vor dem Gebrauch beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. Handschuhe sollten getrocknet und nicht elektrisch austrocknen. Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig ersetzen. HALTBARKEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie vielen Faktoren, wie z.B. Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. PFEGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschoner sind mit Wäschesymbolen versehen. Wenn die Handschuhe bereits benutzt worden sind, liegt die Verantwortung für die Funktionalität der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der Wäscherin. Ejendals kann dafür nicht haftbar gemacht werden. ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. Der Handschutz enthält Nanutechnik, der Allergien auslösen kann. ALLERGIEN: Des Weiteren, ist ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion schon können. Nicht vermeiden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenn Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. LATEX FREE <input type="checkbox"/> JA <input checked="" type="checkbox"/> KEINE MODE D'EMPLOI CATEGORY II VOOR OPZETTING VOOR PRODUCTSPECIFIEK INFORMATIE FR LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode d'exécution non adaptée au type de gant/matériau Avvertimento: Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans le EN ISO 21420:2020 avec des niveaux de performance précis de détail. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une EPI avec les maximaux et qu'il conviendrait de toujours prendre ses précautions. A. Resistência à abrasão Min. O: Max. 4 B. Resistência à contaminação Min. O: Max. 4 C. Resistência à laceração Min. O: Max. 4 D. Resistência à perfuração Min. O: Max. 4 E. Resistência à a corte Min. O: Max. 4 F. Proteção contra os choqs P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Resistência à abrasão Min. O: Max. 4 B. Resistência à contaminação Min. O: Max. 4 C. Resistência à laceração Min. O: Max. 4 D. Resistência à perfuração Min. O: Max. 4 E. Resistência à a corte Min. O: Max. 4 F. Proteção contra os choqs P = validé EN ISO 21420:2020 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI DE GÉNÉRIQUE/Min. 1: Max. 5 AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN ISO 21420:2020 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la précision, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « PPOble court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard. Les tailles indiquées ont été conçues pour un meilleur confort personnel, par exemple, de réaliser des travaux exigeant une précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et le procurent pas un niveau de protection optimal. PREPARAZIONE E TRASPORTO: Conservare i guanti in un endroit sec e ombra, di preferenza dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10 °C et 30°C. PRÉCAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 SCHUTZHAUTSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test täkälites/Fingersigttesten/Min.1: Max.5 PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Konform, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes PPO angezeigt wird, ist der Handschutz kürzer als das Standard-PPO und besteht aus einem Finger-Foam-Element, das über dem Handgelenk über den Handrücken hinausragt. Tragen Sie Ihre Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung des Arms nicht ein. LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - 30°C lagern. VOR GEBRAUCH PROBIEREN: Prüfen Sie, dass der Handschutz keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen aufweist. Vor dem Gebrauch beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. Handschuhe sollten getrocknet und nicht elektrisch austrocknen. Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig ersetzen. HALTBARKEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie vielen Faktoren, wie z.B. Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. PFEGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschoner sind mit Wäschesymbolen versehen. Wenn die Handschuhe bereits benutzt worden sind, liegt die Verantwortung für die Funktionalität der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der Wäscherin. Ejendals kann dafür nicht haftbar gemacht werden. ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. Der Handschutz enthält Nanutechnik, der Allergien auslösen kann. ALLERGIEN: Des Weiteren, ist ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion schon können. Nicht vermeiden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenn Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. LATEXSVAPRA <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input checked="" type="checkbox"/> EI BRUCHSCHRANKEUNGSWEISUNG - KATEGORIE II BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN DE Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durchlesen! ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet Warnhinweise! Dieses Produkt wurde entwickelt um Schutz gemäß EU 2016/425 EwG zu bieten. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbefristete, neue Handschuhe. EN 388:2016 +A1:2018 A. Resistência à abrasão Min. O: Max. 4 B. Resistência à contaminação Min. O: Max. 4 C. Resistência à laceração Min. O: Max. 4 D. Resistência à perfuração Min. O: Max. 4 E. Resistência à a corte Min. O: Max. 4 F. Proteção contra impactos P=Aprovado EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant provoquer des allergies. ALLERGIEN: Des produits, dont certains peuvent être des allergènes, provoquant des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'informations. SANS LATEX <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II ИНФОРМАЦИОННО О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА МИНИМАЛЬНО УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ МОДЕЛИ ПОСЛЕБИВКА К СИМВОЛАМ O = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАНОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ МЕТОДО ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАНОЙ МОДЕЛИ Предупреждение: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EN ISO 21425 (информацию по уровню защиты см. ниже). Это не значит, гарантия о том, что одно-оразовое индивидуальное средство не может обеспечить абсолютную защиту. A. Устойчивость к истиранию. Мин. O: Max. 4 B. Устойчивость к загрязнению. Мин. O: Max. 4 C. Устойчивость к разрыву. Мин. O: Max. 4 D. Устойчивость к проколу. Мин. O: Max. 4 E. Устойчивость к порезам TDM. Min. O: Max. 4 F. Устойчивость к ударным воздействиям. P = validé EN 388:2016 +A1:2018 A. Hankaustekestävyys Min. O: Max. 4 B. Viliönnäkyvyys Min. O: Max. 4 C. Reikäkestävyys Min. O: Max. 4 D. Pistäjäkestävyys Min. O: Max. 4 E. Sirtäjäkestävyys TDM Min. O: Max. 4 F. Iskukestävyys. P=Hyväksytty EN ISO 21420:2020 EXIGENCIAS GÉNERICAS E MÉTODOS DE PROEBA Prueba de flexión digital/Min. 1: Max. 5 AJUSTE Y TALLADO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el producto es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines específicos, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de talla adecuada. Los productos demasiado grandes o demasiado ajustados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10 ° y 30 ° C. PRECAUTION D'EMPLOI: Vérifiez que les gants ne présentent pas de perforations, de fissures, de déchirures, de décolorations, etc. Si le produit est entamé/abîmé, évitez de l'utiliser car la protection optimale est dotée être altérée. Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usé. Portez un gant plus court qu'un gant standard si l'icône « PPO court » est indiquée sur la page de la couverture. DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci dépend de nombreux paramètres de stockage, d'utilisation et de traitement. SOMM ET ENTRETIEN: Les gants/manchettes qui se peuvent être lavés mécaniquement/portent des symboles d'entretien. Ceci le client ou le blanchisseur, qui est responsable de la performance des gants après la lavage lorsque les gants ont déjà été utilisés. Ejendals ne peut en être tenu responsable. ELIMINAZIONE: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc, naturel pouvant
-----------------------------	--	--	--

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. **ДА** **НЕ**



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

X = nije podvrgnuto ispitivanju ili

OBJAŠNENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost. X = nije podvrgnuto ispitivanju ili

ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izraden za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o

razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 388:2016



A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

РУКАВИЦЕ ЗА ЗАШТИТУ ОД МЕХАНИЧКИХ РИЗИКА.

Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice.

Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima.

ABCDEF

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružiti optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Nosite (ili skinite) rukavice jednu po jednu. Redovito mijenjajte rukavice za higijensku uporabu.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Rukavice/rukavi koji se mogu mehanički prati u perilicama označeni su simbolima rublja. Kupac ili praonica odgovorni su za radna svojstva rukavica nakon pranja već korištenih rukavica. Tvrtka Ejendals ne može se smatrati odgovornom.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS **DA** **NE**